

Załącznik do Uchwały Nr 291 z dnia 24 września 2013 roku

Umowa o partnerstwie pomiędzy Uniwersytetem Warmińsko-Mazurskim w Olsztynie a Stowarzyszeniem Francja-Polska w Indre

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski w Olsztynie, z siedzibą w Olsztynie pod adresem ul. Oczapowskiego 2, 10-719 Olsztyn, Polska, reprezentowany przez Rektora - Prof. dr hab. Ryszarda Góreckiego

i

Stowarzyszenie Francja-Polska w Indre, z siedzibą przy 3, Rue Porte-Thibault Châteauroux (36), Francja, działające w charakterze pośrednika na rzecz

- Filii uniwersyteckiej Châteauroux (Université d'Orléans), przy 90, Avenue François Mitterrand w Châteauroux (Francja)

- Regionalnego Parku Przyrody Brenne, z siedzibą przy 10, Le Bouchet-Maison du Parc Rosnay (36), Francja

oraz następujących organizacji:

- Towarzystwa Pomologicznego Berry, z siedzibą w Maison de la Pomme w Neuvy-Saint Sepulchre (36), Francja

- A.D.E.S.I. - Stowarzyszenia na rzecz Rozwoju Szkolnictwa Wyższego w departamencie Indre, które wspiera działalność Uniwersytetu oraz pobyty studentów (Erasmus) i nauczycieli, i które współpracuje z C.R.E.D.I (Centrum Myśli i Badań w Indre), mogącym zajmować się organizacją spotkań lub konferencji w ramach relacji partnerskiej z A.D.E.S.I.

Artykuł 1

Biorąc pod uwagę liczne kontakty, które Stowarzyszenie Francja-Polska w Indre utrzymuje na terenie Warmii i Mazur w północno-wschodniej Polsce; oraz liczne umowy partnerskie zawarte w tym regionie przy udziale Stowarzyszenia Francja-Polska w Indre, a mianowicie:

- Châteauroux i Olsztyn w 1991 r.

- Deols Poinçonnet, Luant i Gietrzwałd, Olsztynek, Stawiguda w 1994 roku (Karta Przyjaźni)

- Buzançais - Sainte-Gemme i Nidzica w 2000

- Montierchaume i Dobrze Miasto w 2002;

Ponieważ region Warmii i Mazur, zwany również Krainą Tysiąca Jezior, jest obszarem podmokłym o wyjątkowym potencjale w dziedzinach ochrony środowiska, przyrody i różnorodności biologicznej, które są kluczowymi tematami naszego projektu; postanowiono rozwijać relacje oraz wymianę między naszymi regionami, gdyż Indre posiada również obszar podmokły (ujęty w klasyfikacji europejskiej), zarządzany przez Regionalny Park Przyrodniczy w Brenne.

Artykuł 2

Biorąc pod uwagę powyższe, podjęto decyzję o zawarciu umowy o partnerstwie pomiędzy stronami, wymienionymi powyżej i spośród których Stowarzyszenie Francja-Polska w Indre odgrywać będzie rolę koordynatora.

Artykuł 3

Strony Porozumienia organizować będą wspólne projekty, wymianę studentów lub wykładowców w celu przeprowadzenia badań w tematach zatwierdzonych

obustronnie, zwłaszcza w dziedzinie zrównoważonego rozwoju, ochrony środowiska, badania i monitorowania różnorodności biologicznej (flora i fauna).

Filia uniwersytecka Châteauroux zgadza się na przyjmowanie studentów drugiego lub trzeciego roku studiów I stopnia z następujących kierunków: Ekonomia i Zarządzanie, Prawo, Historia, Języki obce stosowane.

Artykuł 4

W ramach Filii uniwersyteckiej Châteauroux, powiązane z nią stowarzyszenia A.D.E.S.I. i C.R.E.D.I. mogą organizować konferencje i seminaria na tematy wskazane przez zainteresowane strony.

Artykuł 5

Szczegóły dotyczące warunków współpracy, w tym dotyczące aspektów finansowych, programów wymiany studentów, organizacji konferencji i seminariów, zostaną określone w załącznikach odnoszących się do każdego przypadku z osobna i negocjowanych między stronami.

Artykuł 6

1. Wymiana nauczycieli i studentów ma na celu ułatwienie udziału w konferencjach i seminariach naukowych, w celu promowania wymiany technologii oraz opracowania planów współpracy w tematach interesujących obie strony.
2. Strony zainteresowane wymianą będą wysyłać sobie oficjalne zaproszenia.

Artykuł 7

1. Obecna umowa wchodzi w życie w chwili podpisania, na czas nieokreślony. Nie wyklucza to możliwości podjęcia innych działań w zakresie współpracy, które zostaną ujęte w załącznikach do niniejszej umowy.
2. Każda ze Stron może wypowiedzieć niniejsze Porozumienie z zachowaniem 1- miesięcznego okresu wypowiedzenia.

Umowa podpisana przez:

Uniwersytet Warmińsko-Mazurski
w Olsztynie

Stowarzyszenie Francja-Polska
w Indre

Podpis
Prof. dr hab. Ryszard Górecki
Rektor

Podpis

Data

Data